

جلسة مجلس عاديہ رقم 02/2020

مكان انعقاد الجلسة :
ساعة انعقاد الجلسة :
تاريخ انعقاد الجلسة :

: بناية المجلس المحلي
: السابعة مساءً
: 5/3/2020

الحضور

1. السيد الياس الياس, رئيس المجلس.
2. السيد شادي حليجل , عضو المجلس.
3. السيد شادي منصور عضو المجلس.
4. السيد شريف نجم , عضو المجلس.
5. الأناسه رنا جبران , عضوة المجلس.
6. السيد شادي خلول , عضو المجلس.
7. السيد هشام أيوب , عضو المجلس .
8. السيد محمد حليجل , عضو المجلس.

الغياب

1. السيد رضا هاشول , عضو المجلس.
2. السيد جورج سليمان , عضو المجلس.

المشتركين

1. السيد الياس سابا , سكرتير المجلس.
2. السيد مالك حليجل , المستشار القضائي .

على جدول الأعمال

1. دין בתב"רים:
 - א. תב"רים למזים דיגטלי .
 - ב. תב"ר 713 אלף ש"ח לפי תכנית 922(לפי פירוט 310 אלף ש"ח-סקר נכסים, 303 אלף ש"ח מיפוי ומספור בתים, 50 אלף ש"ח הטמעה טכנולוגית לניהול מערך ההכנסות, 50 אלף ש"ח לחוקי עזר מניבים .
 - ג. מלגות מפעל הפיס .
 - ד. תב"ר מקדם תכנית עבודה רב שנתית ממשד השיכון ע"ס 150,000 ש"ח .
2. תכנית חומש מפעל הפיס ע"ס 3 מיליון ש"ח לשנים 2019-2023 (חלוקה לפני אבני הדרך) .
 - רוחה, תרבות נוער וצעירים 450 אלף ש"ח .
 - מלגות לסטודנטים 400 אלף ש"ח .
 - שיפוץ מבנה תרבות 400 אלף ש"ח .
 - שיפוץ מבנה פיס 200 אלף ש"ח .
 - ריהוט וציוד מעון יום 400 אלף ש"ח .
 - אחזקת מבנה פיס 100 אלף ש"ח .
 - תכנית חינוכית במדעים 400 אלף ש"ח .
 - שיפוצים ביה"ס יסודי 300 אלף ש"ח .
 - השתתפות לבניית אודיטוריום 350 אלף ש"ח .
3. הצעה לסדר של חבר המועצה הישום איוב. (מצ"ב).
4. הצעה לסדר של חבר המועצה עו"ד מוחמד חליחל (מצ"ב) .
5. שאילתא מטעם חברי סיעת חרקה .

הרئيس : يفتتح الجلسة مرحباً بالأعضاء وقبل البدء بالجلسه يطلب الرئيس إضافة بند على جدول أعمال الجلسة .

البند الأول : ديوں بتب"רים :

الرئيس : جميع الميزانيات غير العاديه المرفقه لجدول أعمال جلسة اليوم تم التداول بها في لجنة الماليه وصدق عليها. اليوم أطلب المصادقه عليهم من قبل المجلس كما يلي :

1. تب"ר מיזם דיגיטלי ע"ס 192 אלף ₪ مع إشتراك المجلس .
2. تب"ר ע"ס 713 לפי תכנית 922 .
3. מלגות מפעל הפיס 125 אלף ₪ .
4. تب"ר 150 אלף ₪ לקידום תכניות משרד השיכון .

وافق جميع الاعضاء على الميزانيات غير العاديه أعلاه

البند الثاني : תכנית חומש מפעל הפיס :

الرئيس : هنالك ميزانيه من قبل מפעל הפיס ע"ס 3 מיליון ₪ לשנת 2019-2023 (תכנית חומש) .

- רווחה, תרבות נוער וצעירים 450 אלף ₪
- מלגות לסטודנטים ע"ס 400 אלף ₪
- שיפוץ מבנה פיס 200 אלף ₪
- ריהוט וציוד מעון יום 400 אלף ₪
- אחזקה מבנה פיס 100 אלף ₪
- תכנית חינוכית במדעים 400 אלף ₪
- שיפוצים ביה"ס יסודי 300 אלף ₪
- השתתפות לבניית אודיטוריום 350 אלף ₪

המליאה המאשרת את תכנית החומש פה אחד .

הסעיף השלישי : הצעה לסדר של חבר המועצה הישאם איוב : דוח ביקורת משרד הפנים 2018 סיכומים והצעות

الرئيس : يطلب من العضو هشام عرض إقتراحه .

شريف : أطلب من المستشار القضائي إعطائنا الأجوبه التي طلبناها منه .

هشام : מצרף לפרוטוקול התייחסות מטעמו לעניין ועדת הביקורת דוח 2018.

התייחסות ועדת הביקורת דוח 2018:

חבר המועצה הישאם מבקש התייחסות ומעלה תמצית הליקויים שהועלו לפי הדוח .

1. בתאריך 20/09/2019 קבלתי העתק דוח ביקורת 2018 נערך ע"י רו"ח מר חאלד אמון .

2. בתאריך 22/11/2019 התקיים דיון בוועדת ביקורת בנושר לעיל ובפרוטוקול הישיבה הועלו מס' דרישות המופנות לראש המועצה, היועץ המשפטי ורו"ח חאלד אמון .
3. נדרש ממזכיר המועצה מר אליאס סאבא להפנות את הנ"ל לכל אחד מהגורמים .
4. בנוסף לפרוטוקול נשלח מייל תזכורת בתאריכים 10/2/2020 , 20/2/2020 , 6/12/2020 .
5. ראש המועצה מר אליאס אליאס לא התייחס לדוח ביקורת 2018 ונתן הערותיו כפי שנדרש ובנוסף גם לא התייחס לפניות ולמייל אשר נשלחו בנושא דרישות הועדה .
6. היועץ המשפטי מר מאלק חליחל היה נוכח בוועדה ושמע לנדרש (לא הקשיב) והיה מכותב בכל המיילים שנשלחו אך לא העיז לשלוח התייחסות או פניה אחת לראש המועצה או למר חאלד אמון .

ד 1.4 התקשרות עם יועץ משפטי חיצוני קבוע כללי

חובה למנות יועץ משפטי לרשות. תפקידו של היועץ המשפטי הוא מהתפקידים המרכזיים ברשות המקומית. בהתאם לחוק הייעוץ המשפטי, חייבת הרשות המקומית בקבלת יועץ משפטי. על היועץ המשפטי לתת ייעוץ משפטי וכמו כן עליו לשאת, ככלל, באחריות על התביעה העירונית. היועץ המשפטי הוא אחד משומרי הסף ברשות המקומית ועליו לפעול על מנת להבטיח שהרשות המקומית, נבחרה ועובדיה, ימלאו את תפקידם על פי הוראת החוק וכללי המנהל התקין.

על פי חוק הייעוץ המשפטי, על היועץ לתת ייעוץ משפטי למועצת הרשות המקומית, לראש הרשות, לסגן שהואצלו לו סמכויות ביצוע, לעובדי הרשות- בכל עניין הדרוש למילוי תפקידיהם ברשות, וכן לחברי המועצה בסייגים שונים.

על פי חוק המשפטי, חייבת עירייה וכן רשות מקומית אחרת שייקבע השר, למנות יועץ משפטי שהוא עובד הרשות המקומית. רשויות מקומיות אחרות רשאיות למנות יועץ משפטי שאינו עובד הרשות המקומית.

חוזר מנכ"ל 2/2014 קובע נהלים למינוי יועץ משפטי חיצוני קבוע לרשות מקומית. מטרתו של נוהל זה להסדיר את ההליכים למינוי יועץ משפטי ברשות מקומית שלא הוטלה עליה חובה על פי דין למנות יועץ משפטי שהוא עובד הרשות.

יש להעיר, כי אף שהחוק לא הטיל על חלק מהרשויות המקומיות חובה למנות יועץ משפטי שהוא עובד הרשות, מהות תפקידו של היועץ המשפטי, הצורך בהשתלבותו בעבודתה השוטפת של הרשות והחובות המוטלות עליו כשומר סף מצדיקות, ככלל, שגם רשות מקומית כזו תבחן בכובד ראש מינוי של יועץ משפטי שהוא עובד הרשות. לפיכך, על הרשות מקומית שלא הוטל עליה החובה בדיון למנות יועץ משפטי שהוא עובד הרשות, לבחון, לפני החלטה על מינוי יועץ משפטי חיצוני, את האפשרות יועץ משפטי שהוא עובד הרשות.

7. רו"ח מר חאלד אמון לא העביר התייחסות ותשובות לנדרש עד היום עם כל הפניות של מזכיר המועצה גם במייל וגם טלפונית .

8. תמצות ליקויים לפי דוח :

- נתונים כספיים לא תקינים והפרשים משמעותיים .
- עד היום המועצה לא מנתה מבקר פנים וזה לא תקין בכלל וכל פעם יש תירוץ . מבקש לעדכן בהתקדמות בנושא .
- הוצאות כספיות לא מאושרות בתקציב הרגיל .
- גזבר עובד על חוזה של תפקידו הקודם ונרשם בדוח שלא החתם ע"י משרד הפנים . איפה זה עומד ?

الرئيس: في البدايه دوح הביקורת נערך ע"י מבקר מטעם משרד הפנימי חיצוני והוא לא עובד במועצה, הוא הוזמן על ידי המזכיר והדבר בשיקול דעתו.

המجلس قدم جواب وتعقيب من قبله على مמצاي הביקורת هذا وقام الرئيس ببحث وإعطاء لمحه من التقرير.

במה يتعلق ב- מבקר פנים قمنا بالخروج لمناقصه. نציغ השר الذي استقال ومؤخراً تم تعيين ممثل آخر وسنقوم بدعوه لعقد جلسه للجنة التعيينات.

במה يتعلق بمحاسب المجلس: اشغل المحاسب في السابق وظيفة مراقب داخلي بنصف وظيفه بموجب חוזה בכירים. في المناقصة يجب أن يحصل على راتب في وظيفة محاسب أيضاً بموجب חוזה בכירים. اليوم يحصل على راتب بحسب الحد الأدنى בחוזה בכירים وقمنا بتقديم طلب.

במה يتعلق ב- נציב תלונות הציבור. המבקר שייבחר ימלא משרה זו. هنا وصرح الرئيس أنه سوق نرصد ميزانيه لتوظيف $\frac{1}{4}$ وظيفة تبرואن في هذه السنه.

ראש המועצה נתן הסברים לשאלות שהועלו בפרוטוקול ועדת הביקורת.

הישאם: בסעיף האחרון לא היה כל דיון בדוחות הרבעוניים. הישאם מבקש שוועדת הכספים תדון בדוחות רבעוניים.

הסעיף הרביעי הוסר מסדר הישיבה.

הסעיף החמישי: שאילתא מטעם חברי סיעת חרקה

الرئيس: يجيب على الاستفسار بطلب الأعضاء من قبل **חרקה** لبحث تنفيذ قرارات المجلس كما يلي:

1. المصادقه على ميزانيه غير عاديه للأهتمام بموضوع الأمان في الطرق بقيمة 93279 شافل ؟
תב"ר בטיחות בדרכים 93279 נח פורסם מרכז.
2. البند الثاني تب"ر بموضوع المساواه الأتماعيه ؟
تم الأعلان مؤخراً عن مناقصه.
3. البند الثالث: المصادقه على ميزانيه غير عاديه لترميم جدار شارع كنيسة السيده ؟
بما يتعلق بجدار الكنيسه كما قلنا في السابق سنخرج مناقصه في الفتره القريبه.
4. الرئيس يعد أن يلتزم المجلس بصيانة وتنظيف الألعاب بشكل دائم وأنه سيخصص عامل للأهتمام بهذه الأمور في ألعاب البيادر والمركز الجماهيري وسيتم تنصيب كاميرات لمنع أعمال التخريب ؟
هنالك موظف قمنا بتشغيله وفي الفتره القريبه سنعمل جهدنا للحفاظ على الأماكن.
5. قرار بتقديم طلب للمهندس والمحاسب لتحضير خطة عمل وتقدير مادي لبناء حائط دعم عن طريق הגדלת התב"ר מכספי קרן השבחה ?
هنالك قرار محكمه بالأتفاق على أن يقوم المجلس ببناء جدار ونحن نلتزم به.

شريف: طلب من المهندس والمحاسب وضع **אומדן** من قبل المهندس وأن يقوم المحاسب برصد ميزانيه مناسبه.
الرئيس: لغاية 13/3/2020 سيقوم المهندس بتقديم **אומדן** لتغطية العمل.

6. المصادقه على ميزانيه غير عاديه لأقامة اوديטורים (بمبلغ 4,500,000 شافل)

قمنا بالخروج لمناقصه لأعمال **תכנון** وستقوم لجنة المناقصات ببحثها ولأعمال البناء طلبنا زياده من مفعال هبايس والقرار أتخذ في جلسة اليوم .

7. المصادقه على ميزانيه غير عاديه "התייעלות אנרגטית" ?

الرئيس : نحن بأنتظار **קול קורא** جديد . قمنا بتقديم طلب بهذا الخصوص . كان هنالك تفكير في إيجاد حل التدفئه في المتناس **מעון יום** و **אולם ספורט** . سنفحص اذا كان بإمكاننا ذلك لأيجاد حل بهذا الخصوص .

8. طلب عضو المجلس رضا هاشول من المجلس بأرسال إرشادات وتعليمات بخصوص التخفيضات المستحقه مع أوراق دفع ضريبية الأرنونا ؟

في موقع المجلس تم نشر القانون المتعلق بالتخفيضات وطلبت من المحاسب إكمال نشره خاصه وتوزيعه على المواطنين .

9. وعد الرئيس مره أخرى بفتح ملعب السله في الحاره الشرقيه ؟
ملعب كرة السله تم أنجازه ومفتوح للمواطنين .

10. نشر ساعات أستقبال الجمهور في موقع المجلس؟

قمنا بنشر ساعات أستقبال الجمهور **פילוט** وسنقوم بنشرها مجدداً .

11. إعادة مخصصات تكاليف السيارات (**אחזקת רכב**) لمستواها السابق ؟

هذه بصلاحيه رئيس المجلس وبسبب **אילוצים תקציביים** .

12. نقل فائض بند الخدمات الماليه (63 ألف شاقل) في الميزانيه إلى المدرسه الأبتدائيه بهدف إصلاح قاعة المدرسه ؟

اليوم قمنا برصد ميزانيه خاصه من قبل مفعال هبايس ولا حاجه لذلك اليوم .

13. نشر مناقصة المراقب الداخلي حتى تاريخ 20/09/2019 بحسب إرشادات وزارة الداخليه ؟
قمنا بالخروج لمناقصه .

14. قبول إقتراح مشروع تسمية الشوارع وتنويه الرئيس ألى وجود ميزانيه قدرها 300 ألف شاقل مخصصه للمشروع ؟

قمنا بالمصادقه على الميزانيه فقط في جلسة اليوم .

15. إلغاء زياده في تكاليف الفعاليات التربويه ؟

لا توجد أماكنه لتقليص تكاليف الفعاليات من ناحية الموازنه . لا أستطيع إعطاء **תיוג** إضافي .
חיוב المواطنين يتعلق أيضاً بميزانية 2020 ليس فقط 2019 .

شريف : في الموزانه قمنا بالمصادقه على المبالغ ولماذا قمتم برفعها .

شربل : ال- חוגים تتعلق بعدد المشتركين وباليضاة في المعلمين .

شريف : لماذا زدت في الموسيقى ؟

شربل : كان هنالك תוספת ولا نستطيع إعطاء תוספת أكثر .

الرئيس : لم يكن هنالك تقليص في عدد الأولاد بل كان هنالك زياده في العدد . لا مانع لدي من عقد جلسه في لجنة الماليه ويتم فحص التكاليف والمصاريف . هذه في صلاحية الرئيس والمحاسب وأنا لا أريد أن يكون هنالك גרעון .

الرئيس : هذا القرار الذي أتخذ .

شريف : أتخذنا قرار من قبل أعضاء المجلس لألغاء الزياة في ال- חוגים التي فرضت وأسأل المستشار

القانوني إذا كان هذا القرار قانوني وبصلاحية الأعضاء ولغاية اليوم لم أحصل على جواب .

شربل : لأن ميزانية المجلس لا تستحمل إعطاء תוספת والزياده لعام 2019-2020 . עלות החוגים أعلى من الأشتراك .

الرئيس : كان هنالك نية إعطاء תוספת معين وحين تبين لدينا أنه لا نستطيع الأستمرار بإعطاء هذا ال- תוספת قمنا برفع المبلغ . جميع ال- חוגים מסובסדים واليوم لا يسمح لنا الأستمرار بإعطاء תוספת بالنسبه التي قمنا بأعطائها وعليه لن نستمر بإعطاء תוספת .

الرئيس يطلب من المستشار القانوني إعطاء جواب بأقرب وقت .

16. צהרון- سيقوم الرئيس بفتحه بشرط أن يكون هنالك عدد كافي من الأولاد؟

يوجد هنالك צהרון פרטי في البستان علماً بأنه لم يكن هناك عدد كاف .

17. قمنا بتوجهات عديده لحث المجلس على العمل على تفعيل موقعه الألكتروني الرسمي بشكل كامل

وشفاف وبموجب القانون؟

طلبنا من جميع الموظفين الكبار الحصول على أمكانية إجراء עדכון من قبلهم .

البند الخامس :

الرئيس : يطلب من الأعضاء المصادقه على توظيف סייעת מלווה לצרכים מיוחדים 30 ساعه מאושר من قبل وزارة المعارف .

التصويت : وافق جميع الأعضاء على الأقتراح

شادي خلول : أطلب أن أستفسر هل حصلنا على ايشור גורף من الشرطه بخصوص תג מחיר .

الياس سابا : لقد حصلنا من الشرطه على אישורים وقمت بأعطائهم لمارون جريس .

شادي خلول : ماذا بخصوص الكاميرات وغرفة مراقبه .

الرئيس : الكاميرات من المفروض أن تكون جاهزه اما بما يتعلق بـ חצר בקרה هنالك ميزانيه غير عاديه وسنفحص الأمكانيه وكيفية تشغيلها بعد المصادقه على الميزانيه . תב"ר .

شادي خلول : מגרש הטניס تم بناء מגרש דשא סינטטי وقتم بتغيير جدار מגרש טניס غير ملائم لملاعب ال-טניس وأصبح ال-مגרش غير مناسب . اطلب فحص الأمر .

الرئيس : سنفحص الأمر .

شادي : في الجلسة السابقه كان هنالك تهجم على عضو مجلس وأطلب من الرئيس عدم السماح بذلك وعمل ما يستطيع لحماية أعضاء المجلس وعدم منعنا بالقيام بواجبنا .

الرئيس : أعطيت في الجلسة الحق للمواطنين للكلام أمل بأن ما حدث لن يتكرر . من واجبي الحفاظ على أعضاء المجلس والحفاظ على جو حضاري للجميع .

شادي خلول : اليوم وصلني خبر أنه في جلسة محكمه اليوم قمت وطلبت هدم منزل أحد المواطنين . أطلب معرفة حقيقة الأمر .

الرئيس : هذا الأمر غير صحيح . الأشخاص هم الذين قاموا ببناء مع تعدي "פלישה" على أرض المجلس وقمت بطلب أيجاد حل منهم وأعطاء أرض بالمقابل . هم الذين تعهدوا بهدم ذلك . البناء هو غير قانوني وفي السابق طلبت منهم وضع תכנית מפורטת لأيجاد حل هم الذين رفضوا .

أغلقت الجلسة الساعة التاسعه مساءً

الياس الياس

الياس سابا

رئيس المجلس

سكرتير المجلس